

# Y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol

---

Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 1 – y Senedd

---

Dyddiad: Dydd Mercher, 22 Mai 2013

---

Amser: 09:04 – 12:09

---

Cynulliad  
Cenedlaethol  
Cymru

National  
Assembly for  
Wales



Gellir gwyllo'r cyfarfod ar Senedd TV yn:

[http://www.senedd.tv/archiveplayer.jsf?v=cy\\_200000\\_22\\_05\\_2013&t=0&l=cy](http://www.senedd.tv/archiveplayer.jsf?v=cy_200000_22_05_2013&t=0&l=cy)

---

## Cofnodion Cryno:

---

### Aelodau'r Cynulliad:

---

**Vaughan Gething (Cadeirydd)**

Rebecca Evans

William Graham

Elin Jones

Darren Millar

Lynne Neagle

Gwyn R Price

Ken Skates

Lindsay Whittle

Kirsty Williams

---

### Tystion:

---

**Mark Drakeford, Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau  
Cymdeithasol.**

**Pat Vernon, Llywodraeth Cymru**

**Sarah Wakeling, Llywodraeth Cymru**

---

### Staff y Pwyllgor:

---

**Sarah Beasley (Clerc)**

**Sarah Sargent (Dirprwy Clerc)**

**Joanest Jackson (Cyngorydd Cyfreithiol)**

---

## 1 Cyflwyniad, ymddiheuriadau a dirprwyon

1.1 Ni chafwyd unrhyw ymddiheuriadau.

## 2 Y Bil Trawsblannu Dynol (Cymru): Cyfnod 2 – Ystyried y gwelliannau

2.1 Yn unol â Rheol Sefydlog 26.21, gwaredodd y Pwyllgor y gwelliannau i'r Bil yn y drefn a ganlyn:

### Adran 1:

Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod Adran 1 wedi'i derbyn.

### Adran 2:

Tynnwyd gwelliant 25 (Darren Millar) yn ôl.

Ni chafodd gwelliant 26 (Darren Millar) ei gynnig.

### Adran newydd:

#### Gwelliant 27 (Darren Millar)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
William Graham Darren Millar	Rebecca Evans Vaughan Gething Elin Jones Lynne Neagle Gwyn Price Ken Skates Lindsay Whittle Kirsty Williams	0
2	8	0
Gwrthodwyd gwelliant 27.		

### Adran 3:

Tynnwyd gwelliant 22 (Elin Jones) yn ôl.

### Adran 4:

#### Gwelliant 1 (Mark Drakeford)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
---------	----------	--------

Rebecca Evans Vaughan Gething Lynne Neagle Gwyn Price Ken Skates Kirsty Williams	William Graham Elin Jones Darren Millar Lindsay Whittle	0
6	4	0
<b>Derbyniwyd gwelliant 1.</b>		

#### **Gwelliant 28 (Darren Millar)**

<b>O blaid</b>	<b>Yn erbyn</b>	<b>Ymatal</b>
William Graham Darren Millar	Rebecca Evans Vaughan Gething Elin Jones Lynne Neagle Gwyn Price Ken Skates Lindsay Whittle Kirsty Williams	0
2	8	0
<b>Gwrthodwyd gwelliant 28.</b>		

#### **Gwelliant 29 (Darren Millar)**

Gan y gwrthodwyd gwelliant 28, methodd gwelliant 29.

Derbyniwyd **gwelliant 2 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

#### **Gwelliant 30 (Darren Millar)**

Gan y gwrthodwyd gwelliant 28, methodd gwelliant 30.

Derbyniwyd **gwelliant 3 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

#### **Gwelliant 31 (Darren Millar)**

Gan y gwrthodwyd gwelliant 28, methodd gwelliant 31.

#### **Gwelliant 4 (Mark Drakeford)**

<b>O blaid</b>	<b>Yn erbyn</b>	<b>Ymatal</b>
Rebecca Evans Vaughan Gething Elin Jones	William Graham Darren Millar	0

Lynne Neagle Gwyn Price Ken Skates Lindsay Whittle Kirsty Williams		
8	2	0
<b>Derbyniwyd gwelliant 4.</b>		

### Gwelliant 32 (Darren Millar)

Gan y derbyniwyd gwelliant 4, methodd gwelliant 32.

Tynnwyd **gwelliant 23 (Elin Jones)** yn ôl.

### Gwelliant 33 (Darren Millar)

Gan y derbyniwyd gwelliant 4, methodd gwelliant 33.

### Gwelliant 34 (Darren Millar)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
William Graham Darren Millar Elin Jones Lindsay Whittle	Rebecca Evans Vaughan Gething Lynne Neagle Gwyn Price Ken Skates Kirsty Williams	0
4	6	0
<b>Gwrthodwyd gwelliant 34.</b>		

### Gwelliant 35 (Darren Millar)

Gan y gwrthodwyd gwelliant 28, methodd gwelliant 35.

### Adran 5:

Derbyniwyd **gwelliant 36 (Darren Millar)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34 (i).

### Gwelliant 37 (Darren Millar)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
---------	----------	--------

William Graham Darren Millar Elin Jones Lindsay Whittle Kirsty Williams	Rebecca Evans Vaughan Gething Lynne Neagle Gwyn Price Ken Skates	0
5	5	0
<b>Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 37.</b>		

#### **Gwelliant 38 (Darren Millar)**

<b>O blaid</b>	<b>Yn erbyn</b>	<b>Ymatal</b>
William Graham Darren Millar Lindsay Whittle	Rebecca Evans Vaughan Gething Elin Jones Lynne Neagle Gwyn Price Ken Skates Kirsty Williams	0
3	7	0
<b>Gwrthodwyd gwelliant 38.</b>		

#### **Gwelliant 39 (Darren Millar)**

<b>O blaid</b>	<b>Yn erbyn</b>	<b>Ymatal</b>
William Graham Elin Jones Darren Millar Kirsty Williams	Rebecca Evans Vaughan Gething Lynne Neagle Gwyn Price Ken Skates	Lindsay Whittle
4	5	1
<b>Gwrthodwyd gwelliant 39.</b>		

Derbyniwyd **gwelliant 5 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 6 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 7 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 8 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 9 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 10 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

**Adran 6:**

Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod Adran 6 wedi'i derbyn.

**Adran 7:**

**Gwelliant 40 (Darren Millar)**

Gan y gwrthodwyd gwelliant 28, methodd gwelliant 40.

**Gwelliant 41 (Darren Millar)**

Gan y gwrthodwyd gwelliant 28, methodd gwelliant 41.

Derbyniwyd **gwelliant 11 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

**Adran 8:**

Derbyniwyd **gwelliant 12 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

**Adran 9:**

Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod Adran 9 wedi'i derbyn.

**Adran 10:**

Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod Adran 10 wedi'i derbyn.

**Adran 11:**

Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod Adran 11 wedi'i derbyn.

**Adran 12:**

Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod Adran 12 wedi'i derbyn.

**Adran 13:**

Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod Adran 13 wedi'i derbyn.

#### **Adran 14:**

Derbyniwyd **gwelliant 13 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 14 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 15 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 16 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 17 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 18 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

#### **Adran 15:**

Derbyniwyd **gwelliant 19 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

#### **Adran newydd:**

##### **Gwelliant 24 (Elin Jones)**

<b>O blaid</b>	<b>Yn erbyn</b>	<b>Ymatal</b>
William Graham Darren Millar Elin Jones Lindsay Whittle Kirsty Williams	Rebecca Evans Vaughan Gething Lynne Neagle Gwyn Price Ken Skates	0
5	5	0
<b>Gan fod y bleidlais yn gyfartal, defnyddiodd y Cadeirydd ei bleidlais fwrw yn negyddol, yn unol â Rheol Sefydlog 6.20(ii). Gan hynny, gwrthodwyd gwelliant 24.</b>		

#### **Adran 16:**

Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod Adran 16 wedi'i derbyn.

## Adran 17:

### Gwelliant 42 (Darren Millar)

O blaid	Yn erbyn	Ymatal
William Graham Darren Millar	Rebecca Evans Vaughan Gething Lynne Neagle Gwyn Price Ken Skates Lindsay Whittle Kirsty Williams	0
2	7	0
Gwrthodwyd gwelliant 42.		

## Adran 18:

Derbyniwyd **gwelliant 20 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

Derbyniwyd **gwelliant 21 (Mark Drakeford)** yn unol â Rheol Sefydlog 17.34(i).

## Adran 19:

Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod Adran 19 wedi'i derbyn.

## Adran 20:

Ni chafodd gwelliannau eu cyflwyno i'r adran hon, felly bernir bod Adran 20 wedi'i derbyn.

2.2 Dywedodd y Cadeirydd y derbyniodd y Pwyllgor bob adran o'r Bil, a chan y gwaredwyd pob gwelliant, bydd Cyfnod 3 yn dechrau o 23 Mai 2013.

## 3 Cynnig o dan Reol Sefydlog 17.42 i benderfynu gwahardd y cyhoedd o'r cyfarfod ar 6 Mehefin ar gyfer eitemau 1 a 2

3.1 Cytunodd y Pwyllgor ar y cynnig.